



PL

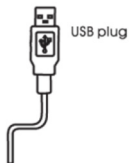
## KLAWIATURA IBOX ERIS

### INSTALACJA

#### USB Version



USB Port



1. Podłącz kabel klawiatury do portu USB komputera.
2. System zainstaluje wymagane sterowniki automatycznie.



### **Instrukcja dotycząca ochrony środowiska**

Uwaga : To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Uwaga: tego sprzętu nie wyrzucać do odpadów komunalnych

!!! Wyrób należy utylizować poprzez selektywną zbiórkę w punktach do tego przygotowanych.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz nie właściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr IKC2010/2024/CE/1)

Produkt: Klawiatura komputerowa iBOX Eris (nr modelu IKC2010B/IKC2010G)

Producent:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Polska

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z Dyrektywą Kompatybilności Elektromagnetycznej 2014/30/EU. Zastosowano następujące standardy:

EN 55032:2015/A1:2020/A11:2020

EN 55035:2017/A11:2020

EN IEC 62368-1:2024/A11:2024

Podpisano w imieniu:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warszawa, 12.07.2024



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr IKC2010/2024/R/1)

Producent:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Polska

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta :

Produkt: Klawiatura komputerowa iBOX Eris (nr modelu IKC2010B/IKC2010G)

Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Zastosowano następujące standardy:

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013,

IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015,

IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Podpisano w imieniu:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warszawa, 12.07.2024





EN

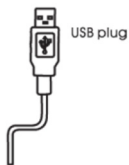
## IBOX ERIS KEYBOARD

### CONNECTING USB KEYBOARD

#### USB Version



USB Port



USB plug

1. Connect keyboard's USB cable to computer's USB port
2. Drivers will be installed automatically



### **Information concerning waste electronic equipment**

This device is marked with the symbol of the crossed-out waste container in accordance with the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment.

The markings on the device and in the attached documentation indicate that it cannot be disposed of along with unsegregated general black bag waste when withdrawn from use. The device must be recycled or processed in another way to recover reusable materials and neutralize hazardous components. The users should contact recycling/recovery authorities to determine how the device is to be disposed of in an environment-friendly manner. Specific issues shall be regulated by the national legislation of the given country.



### EU DECLARATION OF CONFORMITY (no. IKC2010/2024/CE/1)

Product: Computer keyboard iBOX Eris (model no.: IKC2010B/IKC2010G)  
Manufacturer:  
Impet Computers Sp. z o.o.  
ul. Marywilska 34  
03-228 Warszawa  
Poland

This declaration of conformity is issued under sole responsibility of the manufacturer.

The above mentioned product complies with the 2014/30/EU Directive on the electromagnetic compatibility. The following standards were applied:

EN 55032:2015/A1:2020/A11:2020

EN 55035:2017/A11:2020

EN IEC 62368-1:2024/A11:2024

Signed on behalf of:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warsaw, 12.07.2024



### EU DECLARATION OF CONFORMITY (no. IKC2010/2024/R/1)

Manufacturer:  
Impet Computers Sp. z o.o.  
ul. Marywilska 34  
03-228 Warszawa  
Poland

This declaration of conformity is issued under sole responsibility of the manufacturer:

Product: Computer keyboard iBOX Eris (model no.: IKC2010B/IKC2010G)

The above mentioned product complies with the Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The following standards were applied:

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013,

IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015,

IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Signed on behalf of:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warsaw, 12.07.2024



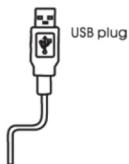
# KLÁVESNICA IBOX ERIS

## NÁVOD NA OBSLUHU INŠTALÁCIA

### USB Version



USB Port



1. Pripojte kábel klávesnice do USB portu počítača.
2. Systém automaticky nainštaluje potrebné ovládače.



### **Pokyny pre ochranu životného prostredia**

Upozornenie: Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/WE Zákonom o odpade použitých elektrických a elektronických zariadení so symbolom prečiar-knutého kontajnera na odpad.

Takéto označenie znamená, že zariadenie, po jeho použití nie je možné umiestniť spoločne s iným odpadom z domácností. Upozornenie: Toto zariadenie nie je možné vyhadzovať do komunálneho odpadu !!! Výrobok musí byť zlikvidovaný selektívnym zberom na miestach, ktoré sú na to určené.

Správna likvidácia odpadu elektrických a elektronických zariadení pomáha, aby sa zabránilo dôsledkom škodlivým pre ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré vyplývajú z prítomnosti nebezpečných látok a z nesprávneho skladovania a spracovania takýchto zariadení.





## ES PREHLÁSENIE O ZHODE (č. IKC2010/2024/CE/1)

Výrobok: iBOX Eris (číslo modelu IKC2010B/IKC2010G)

Výrobca:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Varšava

Polsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne zodpovednosť výrobcu. Vyššie uvedený cieľ tohto vyhlásenia je v súlade so smernicou o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30 / EU. Používali sa tieto normy:

EN 55032:2015/A1:2020/A11:2020

EN 55035:2017/A11:2020

EN IEC 62368-1:2024/A11:2024

Podpísané v mene:

Łukasz Domżałski (produktový manažér)

Varšava, 12.07.2024



## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ (č. IKC2010/2024/R/1)

Výrobca:

Impet Computers Sp. Z oo

ul. Marywilska 34

03-228 Varšava

Polsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne na zodpovednosť výrobcu:

Produkt: iBOX Eris (číslo modelu IKC2010B/IKC2010G)

Vyššie uvedené vyhlásenie je v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EU z 8.júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach. Používali sa tieto normy:

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013,

IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015,

IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Podpísané v mene:

Łukasz Domżałski (produktový manažér)

Varšava, 12.07.2024





RO

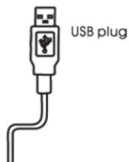
## TASTATURĂ IBOX ERIS

### INSTRUCȚIUNI DE OPERARE INSTALARE

#### USB Version



USB Port



USB plug

1. Conectați cablul tastaturii la portul USB al computerului.
2. Sistemul instalează automat driverele necesare.



### **Instrucțiuni pentru protecția mediului**

Atenție: Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2002/96 / CE, precum și cu Legea românească privind deșeurile electrice și electronice cu simbolul unui container barat pentru deșeuri.

Acest marcaj informează că echipamentul, după uzare, nu poate fi plasat împreună cu alte deșeuri provenite din gospodăria. Atenție: Acest echipament nu se aruncă la deșeurile municipale!!! Produsul trebuie eliminat prin colectare selectivă la punctele pregătite pentru acest lucru.

Manipularea corectă a echipamentelor electrice și electronice uzate contribuie la evitarea consecințelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediul înconjurător, ce rezultă din prezența componentelor periculoase și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a unor astfel de echipamente.



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (Nr. IKC2010/2024/CE/1)

Produs: iBOX Eris (număr model IKC2010B/IKC2010G)

Producător:

Impet Computers Sp. z o.o.

str. Marywilska 34

03-228 Varșovia

Polonia

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Obiectul menționat mai sus al declarației este în conformitate cu Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE. Au fost aplicate următoarele standarde:

EN 55032:2015/A1:2020/A11:2020

EN 55035:2017/A11:2020

EN IEC 62368-1:2024/A11:2024

Semnat în numele lui:

Łukasz Domżałski (Product manager)

Varșovia, 12.07.2024



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (Nr. IKC2010/2024/R/1)

Producător:

Impet Computers Sp. z o.o.

str. Marywilska 34

03-228 Varșovia

Polonia

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:

Produs: iBOX Eris (număr model IKC2010B/IKC2010G)

Obiectul menționat mai sus al declarației este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice. Au fost aplicate următoarele standarde:

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013,

IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015,

IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Semnat în numele lui:

Łukasz Domżałski (Product manager)

Varșovia, 12.07.2024

